



Au Fil de la Lauch

S'herrlesher Freschablättla (Le journal des Grenouilles de Herrlisheim)

Site : <http://www.herrlisheim-pres-colmar.fr>



Mai 2010

Edit0



Mois de Mai, le mois des jours fériés en pagaille...

Cela tombe bien car c'est aussi le mois où le printemps s'est bien installé. Profitez de ces belles journées qui se profilent à l'horizon, surtout après le long hiver que nous avons connu pour faire le plein d'énergie.

Pour vous aider dans ce sens, les associations locales vous proposent, le Grembelfescha (pêche sportive) le 8 Mai, le Grembelkegla (tournoi de quilles) se poursuit également pendant toutes les soirées du mois.

Un grand moment dans notre commune les 21, 22 et 23 Mai, le Festival du rire, avec des artistes de grands talents qui viennent chez nous pour nous faire passer une soirée hilarante.

Un grand Bravo à tous ceux qui s'investissent dans ces associations pour nous offrir ces programmes variés. Le meilleur moyen de les remercier, c'est d'y participer nombreux.

Patrick BENDELE



Le Mot du Maire



Nous avons reçu les habitants pour présenter le bilan de notre gestion, nos projets et avons répondu à toutes les questions qui ont été posées. Etait également présent à cette réunion, notre conseiller général Guy DAESSLE. Nous étions peu nombreux en cette période de vacances mais, comme je l'ai dit : « ce n'est que du redit » car vous savez tout par l'intermédiaire du bulletin communal où nous vous rendons compte régulièrement de tout ce qui se passe dans la commune.

Suite à cette réunion, vous trouverez quelques tableaux vous donnant des informations chiffrées concernant la commune.

CELA S'EST PASSE ...

Le rythme des assemblées générales a nettement diminué. Il y a eu celle des donneurs de sang où nous avons rencontré un comité dynamique, travailleur qui s'engage bénévolement pour sauver des vies.

La soirée théâtrale au profit des sinistrés d'HAÏTI n'a pas attiré la foule. Avec Terre des Hommes, l'ADEM'OH, FRESCH'N CO, le COIN DU MEUNIER, ils étaient nombreux à avoir mis la main à la pâte pour l'organisation de cette soirée, bénévolement. Les artistes du théâtre RUCHENE de MASEVAUX n'ont rien demandé pour leur prestation. Le plateau a permis de récolter une somme de 393 euros qui est destinée à la reconstruction d'un foyer pour les enfants pauvres et les nouveaux orphelins suite au tremblement de terre.

Il en est de même avec la projection de Serge DUMONT sur la biodiversité, l'eau, l'environnement en Alsace, organisée par la médiathèque locale et le Conseil Général. Seules, un peu plus d'une vingtaine de personnes étaient présentes pour voir

cet excellent documentaire sur les milieux aquatiques d'Alsace et pour échanger ensuite avec le maître de conférences de l'université de STRASBOURG et réalisateur Serge DUMONT. Et pourtant, l'entrée était gratuite.

Succès pour l'opération « BROYAGE » organisée par Lucien avec l'aide bénévole de Bernard, l'agent municipal et Claude BAGUET. Les communes de ZIMMERBACH, WALBACH et OBERMORSCHWIHR sont venues se rendre compte de l'efficacité du broyeur.

Les fondations du columbarium ont été coulées. Dès à présent, il faudra poser les dalles avant d'installer les 16 cases pouvant contenir 4 urnes chacune, l'osuaire et la stèle du jardin du souvenir.

EMBELLISSEMENT DU VILLAGE

Les rues du village ont été balayées. Nous souhaitons pouvoir compter sur votre coopération en passant régulièrement un coup de balai sur les trottoirs et en enlevant régulièrement les mauvaises herbes qui d'ailleurs n'en sont pas, ce sont des plantes que l'homme n'accepte plus.

Le parapet du pont de la LAUCH a été remplacé sur l'initiative du Conseil Général. Le choix de la teinte a été fait en tenant compte des futurs lampadaires qui seront installés route de Sainte-Croix-en-Plaine.

Les travaux de préparation du fleurissement 2010 sont bien engagés. Les galets présents sur la partie horizontale au rond point rue des Vosges ont été

enlevés (ils sont à votre disposition pour ceux qui souhaitent en disposer avec enlèvement par vos soins) pour être remplacés par de la jachère fleurie. Nous ferons de même à d'autres endroits du village. Cette opération a pu se faire grâce aux semences mises à disposition gratuitement par la Fédération des Syndicats des Apiculteurs du Haut-Rhin.

Dès à présent, nous remercions toutes les familles qui nous aideront à embellir notre village en fleurissant les balcons, fenêtres, terrasses ou espaces verts.

QUELQUES MOTS SUR

LES IMPOTS LOCAUX

Le conseil municipal a décidé d'augmenter le taux des trois taxes de 2%. Vous trouverez en annexe quelques informations chiffrées pour expliquer les raisons de cette décision.

LE GAZ

Les dernières nouvelles nous annoncent que la population sera contactée cet automne et que la mise sous pression du village ne se fera que vers l'été 2011. Les travaux pourraient débuter dès cet été.

TRAVAUX ROUTE DE SAINTE-CROIX-EN-PLAINE

Suite à l'appel d'offres, nous avons procédé à l'ouverture des plis. Les travaux concerneront l'enfouissement des réseaux secs, du gaz, la réfection des trottoirs, la création d'un plateau au croisement avec la rue des Etangs, le remplacement des lampadaires et du revêtement de la route départementale. Ils pourraient débuter fin mai, début



juin. Des perturbations sont à prévoir durant les travaux.

PROGRAMME FUTUR

Les travaux importants que nous prévoyons dans la commune en propre régie concernent la réfection de la roue à aubes, de certains marquages au sol, de la toiture de l'entrée arrière de la mairie, des installations électriques des bâtiments communaux, des façades des stations de relevage, la finition du columbarium, etc.... Mais nous ferons en fonction de la disponibilité des agents communaux et des bénévoles.

Le mois prochain sera un mois chargé et il y en a pour tous les goûts. Nous souhaitons le succès et une météo favorable aux organisateurs.

Cordialement,

Votre Maire
Gérard HIRTZ

PONT LE 14 MAI

La mairie et l'agence postale seront exceptionnellement fermées
vendredi le 14 mai.

En cas d'urgence, veuillez appeler le
06 23 40 64 47



COMMANDE GROUPEE DE GERANIUMS

PRECISION

Ne bénéficient du tarif préférentiel pour les géraniums et le terreau que les habitants participant à la commande groupée organisée par la commune.



RESEAU EAUX PLUVIALES

Lors du curage des regards des eaux pluviales, nos agents communaux ont rencontré **des** problèmes engendrés par le déversement de produits tels que plâtre, ciment, colle faisant bloc, ou peinture, etc... Cet hiver, nous avons même constaté un déversement de gas-oil dans la rue principale.

Nous vous rappelons que ces regards sont branchés sur le réseau des eaux pluviales qui se déversent, dans la LAUCH **pour certains et dans** des puits perdus pour d'autres ; ils sont destinés à recevoir **uniquement** les eaux pluviales. Par conséquent, nous vous rappelons qu'il est strictement interdit de déverser des produits quelconques dans les regards situés sur la voirie.

STATISTIQUES DEMANDEURS D'EMPLOI DANS LA COMMUNE

Femmes	23
Hommes	48
Total	71
Demandeurs d'emploi indemnisés	37
Demandeurs d'emploi non indemnisables	11

Les élèves de C.M. nous écrivent ...

Cacastrophe !



Y en a marre de marcher dans les crottes de chien !

Y en a marre de rouler dedans avec les vélos, les poussettes et les rollers.

Promener son chien est un plaisir, mais cela ne doit pas gêner les autres : soyez des propriétaires dignes et responsables.

Nos suggestions :

Eduquez votre chien : promenez-le dans le caniveau jusqu'à ce qu'il y fasse sa crotte.

Emmenez des sachets, du papier ou une pelle pour la ramasser. Les animaleries vendent même des faux os qui s'accrochent au collier pour transporter des sachets.

Votre chien peut faire ses besoins dans votre jardin si vous en avez un : pas de sac à emmener et vous ramassez quand vous voulez.

Nous pouvons faire une remarque aux gens qui laissent leur chien crotter sur le trottoir sans les agresser : « **S'il vous plaît, ramassez, cela évitera que quelqu'un marche dessus !** »

En Allemagne, les gens risquent une amende, alors les trottoirs sont propres. Notre pays passe pour un pays sale quand les étrangers viennent chez nous : soyons citoyens !

QUELQUES DONNEES CHIFFRES CONCERNANT LA GESTION DE NOTRE COMMUNE

(Projetées lors de la réunion avec les habitants)

SYNTHESE DES COMPTES ADMINISTRATIFS 2009

RECETTES REELLES	1 094 000
REPORT EXCEDENT	- 144 000
DEPENSES REELLES	- 784 000
RESTE POUR FINANCER L'INVESTISSEMENT ET REMBOURSER LES EMPRUNTS :	166 000
REMBOURSEMENT EN CAPITAL DES EMPRUNTS EN 2010	- 51 000
RESTE POUR FINANCER L'INVESTISSEMENT:	115 000

ENDETTEMENT

Endettement de la commune au 31/12/2009 :	494 000 euros
Nombre officiel d'habitants en 2009 :	1 719
Endettement actuel par habitant :	287 euros
PS : l'endettement de la commune ramené à l'habitant n'est pas important.	
Pour information :	
Remboursement annuel, capital + intérêts :	65 000 euros jusqu'en 2014 puis 50 000 euros.
Fin des emprunts en cours :	2 025

TAUX DES TAXES DANS LE CANTON EN 2010

	HABITATION	FONCIER BATI	FONCIER NON BATI
EGUISHEIM	13,42	14,11	52,39
HERRLISHEIM-PRES-COLMAR	7,40	9,80	32,21
HUSSEREN	10,84	10,26	41,15
OBERMORSCHWIHR	9,02	15,95	55,08
TURCKHEIM	8,49	9,65	32,25
VOEGLINSHOFFEN	7,82	11,55	54,25
WALBACH	12,02	13,80	74,15
WETTOLSHEIM	8,35	9,61	41,85
WINTZENHEIM	13,05	15,89	49,08
ZIMMERBACH	11,41	10,71	74,89
MOYENNE CANTON	10,18	12,13	50,73
RETARD HERRLISHEIM			
SUR LA MOYENNE DU CANTON	-27,32%	-19,23%	-36,51%

PS : les taux sont largement inférieurs à la moyenne du canton.

MANQUE A GAGNER EN PRENANT LES BASES DE HERRLISHEIM ET EN APPLIQUANT

	HABITATION	FONCIER BATI	FONCIER N/BATI	TOTAL	MANQUE A GAGNER ANNUELLEMENT
COMMUNE BASES HERRLISHEIM >	1 898 000	1 472 000	106 200		
EGUISHEIM	254 712	207 699	55 638	518 049	199 134
HERRLISHEIM-PRES-COLMAR	140 452	144 256	34 207	318 915	
HUSSEREN	205 743	151 027	43 701	400 472	81 557
OBERMORSCHWIHR	171 200	234 784	58 495	464 479	145 564
TURCKHEIM	161 140	142 048	34 250	337 438	18 523
VOEGLINSHOFFEN	148 424	170 016	57 614	376 053	57 138
WALBACH	228 140	203 136	78 747	510 023	191 108
WETTOLSHEIM	158 483	141 459	44 445	344 387	25 472
WINTZENHEIM	247 689	233 901	52 123	533 713	214 798
ZIMMERBACH	216 562	157 651	79 533	453 746	134 831
MOYENNE CANTON	193 254	178 598	53 875	425 727	106 812

PS : nos recettes très basses permettent des investissements futurs très limités.

RECETTES 2008 DES 3 TAXES RAMENEES A L'HABITANT, TAXE PROFESSIONNELLE EXCLUE

COMMUNE	HABITATION	FONCIER BATI	FONCIER N/BATI	TOTAL	NOMBRE D'HABITANTS	RECETTE PAR HABITANT
EGUISHEIM	236 944	192 814	134 011	563 769	1 598	353
HERRLISHEIM-PRES-COLMAR	124 947	126 416	31 965	283 328	1 685	168
HUSSEREN-LES-CHATEAUX	65 349	46 774	9 759	121 882	492	248
OBERMORSCHWIHR	34 588	48 317	39 525	122 430	406	302
TURCKHEIM	389 456	387 696	77 963	855 115	3 798	225
VOEGLINSHOFFEN	44 536	49 416	35 544	129 496	550	235
WALBACH	122 337	79 397	20 306	222 040	935	237
WETTOLSHEIM	166 952	258 089	55 081	480 122	1 751	274
WINTZENHEIM	1 083 722	128 388	71 229	2 283 339	7 879	290
ZIMMERBACH	110 754	72 189	11 808	194 751	904	215

PS : la recette des 3 taxes ramenée à l'habitant est la plus basse du canton.



AGENDA DES MOIS DE MAI ET JUIN 2010

MAI

- 06 - Conférence-Débat
« Bien manger pour mieux vieillir »
- 07 - Opération retrait géraniums
- 08 - Grembelfeschà
- 11 - Rencontre Gendarmerie/3ème Age
Salle de l'Amitié à 14 h
- 21-22-23 - Festival du rire
- 24 - Coupe du Crédit Mutuel Football
16 h - Stade municipal
- 30 - Evaluation des élèves de l'école de musique

JUIN

- 05 - Remise des trophées du tournoi de quilles
Piste de quilles à 17 h

- 05 - Concert de l'ADEM'OH
- 11 - AG Football
- 11 au 24 - Tournoi de tennis
- 12 - Loto de la paroisse
- 13 - Fête de l'Amitié
Portes ouvertes Ecole de musique
- 15 - Fête du Freschahissala
- 17 - Mise en place du calendrier des fêtes 2011
- 18 - Don du sang
- 20 - Tournoi de foot
- 26 - Kermesse école élémentaire
- 26 - Réunion Association des Jumeaux d'Alsace
Salle St Michel
- 27 - Fête de fin d'année HEC



SUITE DE LA PAGE 4

SYNTHESE DES TABLEAUX

Les tableaux de la page 4 vous donnent une image rapide de la situation des finances locales. Vous remarquez que nous avons pas mal de retard quant aux taux des 3 taxes des impôts directs appliqués dans le village ce qui entraîne des recettes nettement inférieures à la moyenne du canton.

De ce fait, nos investissements futurs ne pourront se faire qu'en tenant compte de l'évolution de ces recettes. C'est pourquoi, le conseil municipal a décidé d'augmenter ces 3 taux de 2 % pour l'année 2010.

Votre Maire
Gérard HIRTZ

OPERATION

« TRANQUILITE VACANCES »

Vous partez en vacances, que ce soit pour un long week-end, une semaine ou plus, pensez à prévenir la gendarmerie.

En effet, durant votre absence, votre domicile fera l'objet de rondes régulières, tant de jour que de nuit pour prévenir toute intrusion.

Aussi, n'hésitez pas à remplir la fiche « **Tranquillité vacances** » disponible au secrétariat de la mairie de Herrlisheim, et de l'adresser à la gendarmerie de WINTZENHEIM (68920), 6 rue Clémenceau, ou de la faxer au n° **03 89 27 97 75**. A défaut, vous pouvez également téléphoner au n° **03 89 27 01 52** pour donner les mêmes renseignements.

D'avance, la gendarmerie vous souhaite d'agréables vacances.



Communauté de brigades de
WINTZENHEIM

Informations



CARTE NATIONALE D'IDENTITE PASSEPORT

L'Etat simplifie vos démarches !

3 mesures de simplification :

- ♦ ***l'équivalence entre la carte nationale d'identité et le passeport***
La présentation d'une CNI « plastifiée » permet sans aucune difficulté d'obtenir un passeport.
De même, la présentation d'un passeport électronique ou biométrique permet d'obtenir une CNI.
- ♦ ***un renouvellement très simplifié des titres sécurisés*** (CNI « plastifiée » ou passeport électronique ou biométrique).
La présentation d'un de ces titres suffit désormais à justifier votre état civil et votre nationalité française.
- ♦ ***une vérification de la nationalité française moins contraignante.***
Dans des cas bien précis où elle est indispensable, la vérification de la nationalité française est simplifiée.
En particulier, un certificat de nationalité française ne vous sera demandé qu'en dernier recours.

TAXE DE SEJOUR

Cette taxe est due par les personnes utilisant, pour se loger la nuit, un hôtel, un gîte, une chambre d'hôtes, un meublé de tourisme, etc...

La taxe de séjour est perçue par la commune par l'intermédiaire du logeur.

Elle s'élève actuellement à 0,40 €.

Les formulaires de déclaration sont à votre disposition à la mairie.

HORAIRES D'OUVERTURE DES DECHETTERIES DURANT LE MOIS DE MAI 2010

Les déchetteries Europe et Ladhof à Colmar seront **fermées** le samedi **1er mai 2010** ainsi que le dimanche **23 mai 2010**.

Elles seront **ouvertes de 9 h à 12 h 30**

- ♦ le samedi **8 mai 2010**
- ♦ le jeudi **13 mai 2010**
- ♦ le lundi **24 mai 2010**

GARE AUX TIQUES

LA TIQUE, une menace à ne pas prendre à la légère !



Pourquoi se méfier de la tique ?

Les tiques sont des vecteurs de maladies très importants en médecine humaine et vétérinaire.

Hématophages, elles se nourrissent de sang et vivent aux dépens des animaux et parfois des êtres humains. C'est lors de leur « repas » sanguin qu'elles peuvent transmettre une variété importante de germes.

En Alsace, la borréliose de Lyme (ou maladie de Lyme) est actuellement la plus préoccupante.

Où rencontre-t-on la tique et comment vit-elle ?

Les tiques vivent dans les milieux humides tels que forêt, bois, talus (fougères, genêts, hautes herbes et prairies).

Leur densité varie avec le degré d'hygrométrie de la couverture végétale et avec l'abondance de la faune sauvage. On trouve des tiques dans les parcs des villes (espaces verts) et dans les jardins.

Pour se développer et passer d'un stade à l'autre (larve, nymphe, adulte), la tique a besoin d'un repas sanguin qui peut durer plusieurs jours.

Son activité de croissance est maximale au printemps et au début de l'automne.

Que faire après une piqûre de tique ?

Il est indispensable de surveiller la zone de piqûre dans les jours voire les semaines qui suivent (entre 3 à 8 semaines). En cas d'apparition d'une plaque rouge s'élargissant progressivement autour du point de piqûre ou d'autres symptômes comme des maux de tête, de la fièvre, une fatigue anormale, des douleurs, ... il faudra consulter son médecin traitant. En effet, un traitement adapté permettra entre autre d'éviter le développement d'une maladie de Lyme.

N'hésitez pas à consulter le site : www.gare-aux-tiques-msa-alsace.fr

PISTE CYCLABLE - DROIT DE REPONSE :

Piste cyclable : le point de vue des agriculteurs « titulaires » de l'association foncière

Replaçons d'abord les choses dans leur contexte. L'association foncière (AF) est propriétaire et gestionnaire des chemins ruraux de la plaine. Les propriétaires fonciers payent une cotisation annuelle de 17 euros par hectare. Ces cotisations permettent d'entretenir les chemins, qui constituent pour le monde agricole et viticole de véritables outils de travail. C'est aussi la raison pour laquelle certains de ces travaux sont effectués bénévolement par des agriculteurs, membres du bureau de l'AF. Or, ces derniers temps, un sujet revenait régulièrement lors des discussions au sein de notre association : celui de la création d'un nouvel itinéraire cyclable. Retour sur les faits.

Le 16 novembre 2009, Mme Aubry, responsable des itinéraires cyclables au sein du Conseil Général du Haut-Rhin, a présenté au bureau de l'AF un nouveau projet au lieu-dit Kleinfeld. Un débat s'en est suivi, et un tracé alternatif a été proposé par l'AF. Ce tracé prévoyait de positionner la piste cyclable plus en amont, au bord des vignes, mais il a été catégoriquement rejeté par les élus d'Eguisheim lors d'une réunion tenue dans la foulée, le jour même, et réunissant l'ensemble des agriculteurs et viticulteurs concernés.

Le dossier rebondissait le 07 janvier 2010, avec une réunion de travail organisée au Conseil Général. Alors que n'étaient invités que le conseiller général, Guy Daesslé, les maires d'Eguisheim, Claude Centlivre, et d'Herrlisheim, Gérard Hirtz, Mme Aubry et le président de l'AF, Bruno Ginglinger, ce dernier s'est retrouvé face à 9 élus. Il était bien seul pour faire valoir ses arguments et n'a, à aucun moment, eu le sentiment d'être réellement pris en compte, si ce n'est par l'adjoint Patrick Bendélé.

L'opposition au tracé du Kleinfeld n'est pas que le point de vue de l'AF, mais elle reflète l'opinion unanime des agriculteurs et viticulteurs concernés. C'est la raison pour laquelle, dans sa mission de représentation des intérêts des propriétaires fonciers et des exploitants agricoles, les membres du bureau de l'AF ont voté, lors d'une réunion en date du 14 janvier 2010, contre le projet d'aménagement par 5 voix contre 2. Au-delà des questions de forme, voici les questions de fonds qui nous ont poussés à prendre cette décision :

- ♦ Le tracé en question concerne un chemin de défrètement, initialement prévu par les services du Conseil Général, pour permettre, le cas échéant et en cas d'interdiction future de la circulation des engins agricoles sur la RD 83, de constituer un itinéraire de délestage.
- ♦ En dépit des efforts des uns et des autres, il existe des problèmes de cohabitation entre exploitants et cyclistes sur les itinéraires existants, car la largeur du matériel agricole peut aller jusqu'à 3.5 mètres alors que la largeur de la bande de roulement prévue n'est que de 3 mètres.
- ♦ L'aménagement prévu s'accompagnerait de mesures difficilement compatibles avec l'activité agricole et viticole : mise en place de barrières avec clefs, de rétrécissements et de chicanes ainsi que d'une épaisseur d'enrobé ne correspondant pas au poids des engins agricoles
- ♦ La longueur réelle, sur notre ban communal, du tracé envisagé est de 390 mètres et non de 220 mètres comme évoqué régulièrement. Il en résulterait, tout de même, un coût pour la commune de 9 820 euros, d'après les chiffres avancés par le Conseil Général.
- ♦ L'absence de définition claire de la responsabilité des uns et des autres en cas d'accident entre un cycliste et un agriculteur ou un viticulteur, laisse flotter une épée de Damoclès au-dessus de la tête des exploitants.

Peu de temps après cette décision, nous avons reçu une invitation du député Jean-Louis Christ à une réunion d'information sur l'itinéraire cyclable, qui devait se tenir le 26 février 2010, à 14 h 30, en mairie de Herrlisheim. L'AF s'étant clairement positionnée sur le sujet, nous avons été très surpris de cette initiative, alors même que Monsieur Christ n'était auparavant jamais intervenu dans ce dossier. Il est clair en tout cas qu'elle n'émanait pas de l'AF. Nous avons donc, en toute transparence, décliné cette invitation et la réunion a été annulée.

Depuis le début de ce dossier, le débat manque de sérénité, ce qui n'a pas permis de trouver une solution. L'AF ne s'opposait pourtant pas, par principe, au développement des pistes cyclables. Encore aurait-il fallu qu'il s'inscrive dans la concertation et qu'il permette aux agriculteurs et aux viticulteurs de travailler sereinement, condition indispensable au maintien des paysages ruraux, que recherchent justement ceux qui, le week-end, flânent sur nos chemins.

Les deux représentants de la Commune ne sont pas signataires de ce droit de réponse.

Souvenirs



2 février 1945 - La Libération de notre village

Dernier récit de Gabrielle GREINER-BUSCHECK

J'avais tout juste seize ans à la Libération de HERRLISHEIM (sept cents habitants).

Cela se passait de bon matin, des bruits suspects se laissaient entendre à l'entrée de la rue d'Eguisheim.

Nous étions seules, ma mère et moi. Mon père s'étant rendu chez nos voisins ne pouvait plus nous rejoindre. Mon frère, mutilé de guerre, se trouvait en Allemagne.

Devant notre remise et la maison voisine, située au 3 rue Principale aujourd'hui, se trouvait la « PANZERSPERRE » - arrêts de chars confectionnés avec de gros troncs d'arbres et de poteaux électriques en bois.

Devant l'école communale, là où les trois routes et le Colmarerweg (rue de Colmar) se croisaient, les deux ennemis se livraient de violents combats. La rue Principale était labourée par les gros chars qui creusaient d'impressionnantes ornières.

Nous étions assez bien protégés dans notre cave puisqu'une bonne partie de celle-ci était remblayée par de la terre jusqu'au rez-de-chaussée. Tout à coup, le vieux père Schoeny, notre voisin, aujourd'hui la maison de Justin Rohmer, frappe au mur et demande de pouvoir faire un trou et se réfugier chez nous avec sa femme et sa fille de Paris, ce qui fut fait.

De temps à autres, ma mère et moi, nous sortîmes de la cave pour voir ce qui se passa dehors. Le double portail et son pilier étaient par terre. Une fois, la mère retournait à la cave en pleurant : la maison de Henrala Dolfus brûle, dit-elle, également la maison Schelcher, la grange des Furstenberger (rue d'Eguisheim) et la maison Vincentz (rue de la gare).

Vis-à-vis, le restaurant Au Soleil et sa grange attenante devenaient la proie des flammes.

Je monte au grenier où la toiture était à moitié découverte, j'arrache des vieux plumons, vêtements, sacs à fourrages étendus sur des fils de fer. Les étincelles tourbillonnent autour de moi et en retournant à la cave, un grand fracas se fait entendre : une nuée de cendres. Un obus avait pénétré dans le mur de l'annexe, là où ma mère tenait un fournil, et allait se nicher dans un grand tas de cendres que mes parents récupéraient tout au long de l'année afin de pouvoir les répandre au printemps sur nos champs comme engrais.

Je demande un soldat allemand, planté derrière ce mur : est-ce que ça brûle ? Non dit-il, « aber jetzt wird's brenzlich », « non, mais maintenant ça devient sérieux ».

Deux soldats allemands se sont réfugiés chez nous, un troisième rampait du fossé situé derrière notre grange vers notre cave. Il était gravement atteint, son pantalon déchiqueté laissait apparaître une grande blessure à une jambe. Pendant toute la nuit, ce pauvre jeune garçon gémissait sur son matelas « Ach, wenn ich doch nur nochmal mei Mutter sähe » « Ah, si seulement je pouvais encore une fois voir ma mère ». Alors, ma mère est allée traire une vache et lui donnait à boire ce lait tiède.

Le lendemain matin, les libérateurs fouillaient caves et maisons en faisant sortir les soldats pour les faire prisonniers. Alors, deux brancardiers sortaient le blessé et on lui coupait son pantalon déchiré. Après lui avoir donné les soins, un soldat américain alluma une cigarette et la lui mit entre ses lèvres.

Ensuite, en nous faisant signe de quitter nos demeures, nous partions en petits groupes vers la « Laimagrueb » (lieu d'où l'on extrayait l'argile pour la tuilerie d'Eguisheim). On avait quelques vivres sur nous, mon père tenait une grande miche de pain sous son bras.

Vers la soirée, nous regagnâmes nos maisons. Nous constatons avec stupéfaction et amertume, outre des maisons brûlées, d'autres étaient sérieusement endommagées.

Nous déplorions plusieurs victimes civiles et militaires, une jeune mère dans la cave Unterreiner (auj. De Nicolo) arrachée à son enfant de sept ans, deux adolescents au grenier de la famille Woehrlen-Boll, une habitante d'Ingersheim écrasée entre deux chars rue d'Eguisheim, devant la maison Unterreiner, un soldat allemand mort, trois autres dans le fossé derrière notre maison.

Le mur du potager de l'école ménagère s'était écroulé dans ce dit « fossé » sur une dizaine de mètres. De l'autre côté, là où maintenant se trouve le premier lotissement du château, les champs ressemblaient à un champ de bataille, des chevaux morts jonchaient le sol. Ces braves bêtes qui le matin quittaient notre grange (wanlma) en emmenant du ravitaillement au front d'Ingersheim, Sigolsheim, Bennwihr etc ...

Les soldats allemands furent enterrés par la suite par des hommes de HERRLISHEIM et leurs tombes étaient toujours soigneusement entretenues par les époux Parisot.

Je citerais encore ceci. Etant enfant, je serrais fort la main de ma mère en voyant ces troupes glorieuses escortées de leurs side-cars luisants. Etant adolescente, je les ai vus retourner chez eux, en empruntant la rue Principale (Adolph Hitler Strasse, jadis grand'rue) battus et affligés, pourchassés par les libérateurs, se rendant vers le Rhin.

Et pourtant une bonne nouvelle se répandait dans le village. Pendant ces trois jours de peur et de frayeur, une petite fille qui ne verra jamais son père était née dans la cave de la famille Thomann au pied du clocher.

Le lendemain, nos libérateurs nous distribuaient des sachets de café soluble, du savon parfumé, du pain blanc comme de la neige mais en compensation décrochaient ici et là dans nos demeures un petit souvenir (chez nous, c'était quelques trophées de chasse).



VOUS N'AVEZ JAMAIS JOUÉ AU TENNIS ???

L'ASJET, CLUB DE TENNIS DE HERRLISHEIM

ORGANISE

DES COURS DE TENNIS POUR DÉBUTANTS QUI AURONT LIEU

CHAQUE VENDREDI EN MAI ET JUIN À PARTIR DE 18 H 30

CES COURS SONT INCLUS DANS LE PRIX DE LA COTISATION

(délivrance d'une licence et utilisation libre des terrains de terre battue d'avril à octobre 2010)

Pour plus d'informations : mail : byloma@wanadoo.fr / tél. : 03 89 49 20 30

TERRE DES HOMMES France

Association locale du Haut-Rhin

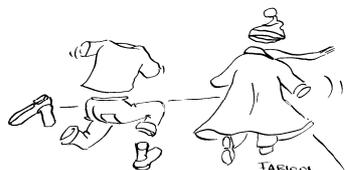
Chaque année, Terre des Hommes France effectue un ramassage de vêtements usagés sur l'ensemble du Haut-Rhin, afin de contribuer au développement de l'aide humanitaire pour les plus défavorisés.

Cette année encore, afin d'augmenter l'efficacité de notre collecte, nous nous sommes associés avec le RELAIS EST, entreprise à but socio-économique, qui a créé dans le Haut-Rhin une structure de collecte et de tri de vêtements usagés qui emploie plus de 80 salariés issus de milieux particulièrement défavorisés.

Afin de faciliter ce ramassage qui aura lieu le **5 juin 2010**, les habitants de Herrlisheim peuvent déposer les sacs au secrétariat de la mairie pendant les heures d'ouverture du 31 mai au 04 juin 2010.

N'hésitez pas à
consulter notre
site web :

www.tdhf68.org



LE FRESCHAHISSALA

Les mercredis d'Avril et de Mai 2010

- 21.04 - matin atelier chocolat / après-midi jardinage
- 28.04 - matin jardinage / après midi promenade
- 05.05 - sortie à la journée pour chercher du muguet dans la forêt du Neuland / Repas tiré du sac.
- 12.05 - Ecole
- 19.05 - Matin jardinage / après midi chasse au trésor
- 26.05 - Matin atelier cuisine / après midi atelier bricolage spécial Maman



SAMEDI 22 MAI à 15 h

Les enfants de l'atelier théâtre
présentent

« La sorcière du placard aux balais
et la sorcière de la rue Mouffetard ».

Spectacle pour enfants et adultes, présenté
dans le cadre du Festival du rire.

Chapiteau, Parc de l'Hôtel de ville

Réservation au restaurant
« Le Coin du Meunier ».

VENEZ NOMBREUX

FELICITATIONS ...



à Léonard DREHER qui a terminé deux fois premier lors des épreuves du parcours sportif des sapeurs-pompiers, catégorie « JUNIORS », organisé par le Groupement Nord et lors de la finale départementale.

Il s'est ainsi qualifié pour la finale régionale qui aura lieu fin mai dans le Bas-Rhin.

Toute l'équipe municipale lui souhaite **BON VENT** pour la suite.



Les Grands Anniversaires du mois de Mai 2010

RAUNER Marcel né le 02/05/1928
HEITZ née Stéphanie SYDA le 04/05/1935
BEA née Andrée STINTZY le 05/05/1932
GUILHERME Georges né le 06/05/1936
WALCK Raymond né le 06/05/1938
HERTZ Victor né le 08/05/1934
DEYBACH née Marthe CONSTANZER le 12/05/1932
HAEFFELE Fernand né le 17/05/1938
KOEBELEN Henri né le 18/05/1933
MICHEL née Annette BRAUN le 19/05/1934
RAUNER née Line CORBAN le 28/05/1936
LACH Yvonne née le 30/05/1927
BUSCHECK née Geneviève KOLLER le 31/05/1923



NAISSANCE



Armand

né le 4 avril 2010

fil de Virginie et Fabien CURIE

RAPPEL

CONFERENCE-DEBAT

« Bien manger pour mieux vieillir »

Jeudi 6 mai 2010 de 18 h 30 à 20 h

Salle St Michel, Place de l'Eglise

avec la participation de Melle Delphine FRANCK, diététicienne.



Petites annonces



Retraité Peugeot vend

308 Premium pack HDI 100 cv
5 portes - 10 mois 6 900 km
Gris shark - Etat neuf - Très soignée
Non fumeur - Couche garage
Sous garantie.

Tél. 03 89 49 24 07 (+ messagerie)

Electricien au chômage

accepte différents travaux d'électricité.
Effectue également travaux et service divers
(peinture, jardinage, ...).
Chèque CESU

Tél. 06 78 89 76 89

A VENDRE

Meubles de salle à manger
style provençal (couleur crème et vert)
comprenant :

- 1 table (plateau en verre et pieds en fer forgé)
- 4 chaises en fer forgé avec coussins
- 1 bahut
- 1 vaisselier

Prix : 1000 euros

Tél. 06 36 77 23 21

A LOUER

Pavillon sis à 68240 Kaisersberg, 7 rue de la Flieh
se composant d'une maison d'habitation sur sous-sol avec grand
garage, buanderie, chaufferie, cave transformée en petit bureau et
une entrée. Au premier étage : un dégagement, cuisine équipée, salle
de bains, wc salon séjour et 2 chambres.
Surface du terrain 6.76 ares. Libre à partir du 15 avril 2010
Loyer 770 euros
Possibilité de location contre entretien jardin en espalier à
proximité immédiate.

Tél. 03 89 41 82 70 + 06 61 21 95 84

ASSISTANTE MATERNELLE AGREE

Pour la rentrée en septembre 2010,
j'ai deux places qui se libèrent.
Je serais ravie d'accueillir votre bébé
ou votre enfant scolarisé.

Voici mes coordonnées :

03 89 49 28 66 ou 06 87 15 59 12

Cherche personne aimant les animaux pour garder petit
chien 3 semaines l'été et peut-être petits congés.

Tél. 03 89 86 45 38 après 20 h

Couture à Herrlisheim

Je réalise vos travaux de couture, rideaux, nappes de grandes
dimensions etc... ainsi que des ourlets ou changer
des fermetures éclair.

Contactez moi au 03 89 86 45 02

Vends grand canapé cuir angle vert clair 3m x 3m
Bon état. 200 Euros Tél. 06 27 19 69 52

Lycéenne

propose ses services, pendant les vacances
(juillet et août)
sur Herrlisheim et environs, pour garder des enfants.

Tél. 03 89 49 27 65

Personne seule cherche à louer
appartement 2 pièces.

Tél. 03 89 23 16 60

A VENDRE

Encyclopédie 11 volumes, état neuf,
**HISTOIRE DES SAINTS ET DE LA SAINTETE
CHRETIENNE**

Editions Hachette 50 Euros

Encyclopédie 4 volumes,
MEDECINE 2000 E.D.I.L.E.C 20 Euros

Tél. 06 16 70 80 01

Particulier loue à Niederhergheim

Maison accolée, construction 2002
4/5 pièces de 80 m² en très bon état
Rdc : entrée, séjour/salon, cuisine équipée, WC
Etage : salle douche/wc, 3 chambres
Chauffage gaz
Terrasse et espace vert
Loyer : 700 € Disponible Avril 2010

Tél. 03 89 49 27 66

FRESCH'N CO PRÉSENTE

Festival du Rire !

« Les Grenouilleries Acte II »

HERRLISHEIM 68



Vend. 21
CABARET AJ & TTH



Dim. 23
BERNARD MABILLE



Sam. 22
JEAN-MARIE ARRUS



Sam. 22
COOKIE DINGLER



Dim. 23
JEAN-PHILIPPE PIERRE



Sam. 22
ROGER SIFFER

Les 21, 22 et 23 mai à 20h00

Chapiteau de l'Hôtel de Ville

(chauffé et transformé en salle de spectacle)

Renseignements et réservations

au 03.89.49.27.45

Locations : Fnac, Carrefour, Géant, U - Restaurant Le Coin du Meunier

Création So & Co